



**Zeichengenehmigungsausweis Nr.: HE 001/44-07**  
**Mark Approval Certificate No.**

(Nur gültig mit umseitigen Bedingungen / only valid with terms and conditions overleaf)

**Genehmigungsinhaber:** MSH Mineralstoffhandel GmbH  
*licence holder*  
Nicolaus-Otto-Straße 10  
D-89079 Ulm

**Fertigungsstätte:** MSH Mineralstoffhandel GmbH  
*manufacturing location*  
Nicolaus-Otto-Straße 10  
D-89079 Ulm

**Erzeugnis:**  
*product*



**MotorRenovator**  
Rezeptur-Nr. 01-06-ASC-181-MR

**Prüfzeichen:**  
*test mark*

zertifizierte Wirksamkeit



**Produkt: NanoVit MotorRenovator**  
MSH Mineralstoffhandel GmbH

erzeugt im Motor einen permanenten Verschleißschutz  
*generates a permanent wear protection in the engine*  
reinigt den Motor von Motorschlamm, Lacken und Harzen  
*removes sludge, varnish and resins from the engine*  
optimiert die Motorleistung  
*optimises the engine performance*  
reduziert Schadstoffausstoß  
*reduces exhaust gas emissions*

**Zeichengenehmigungsgrundlage / basis of mark approval:**

**Qualitätsprüfbericht:** QS 8151.074.11-MR  
*quality inspection report*

**Zeichengenehmigungsvertrag:** ZGV 8141.09.44-3  
*mark approval contract*

Dieser Ausweis gilt bis zum 30. November 2012.

This certificate is valid until 30<sup>th</sup> November 2012.

Eine Veröffentlichung dieses Ausweises ist ohne schriftliche Genehmigung der Prüfstelle nicht gestattet.  
*The publishing of that certificate needs the written approval of the testing centre.*

TÜV Thüringen Anlagentechnik GmbH & Co. KG  
Ichtershäuser Straße 32  
D-99310 Arnstadt

26.01.2012

Ausstellungsdatum  
*date of issue*

Dipl.-Ing. K. Pohland  
Prüfingenieurin / test engineer

## Bedingungen

zum Benutzen des abgebildeten Prüfzeichens  
des TÜV Thüringen

Diese Genehmigung gilt nur für die umseitig  
genannte Firma und die angegebene  
Fertigungsstätte. Sie kann allein von der Prüfstelle  
auf Dritte übertragen werden.

Das Recht zum Benutzen des abgebildeten  
Prüfzeichens erstreckt sich nur auf solche  
Erzeugnisse, die dem umseitig aufgeführten, von  
der Prüfstelle untersuchten Muster, entsprechen.

Alle Erzeugnisse, für die das Prüfzeichen benutzt  
wird, müssen mit dem der Prüfstelle gemeldeten  
Firmenzeichen (Ursprungszeichen) versehen sein.  
Prüfzeichen und Firmenzeichen sind stets  
gemeinsam auf oder in den gleichen Teilen,  
möglichst in der gleichen Weise, haltbar und  
deutlich sichtbar anzubringen. Das Prüfzeichen  
muss so angebracht werden, dass es nicht ohne  
Zerstörung abgelöst werden kann.

Der Inhaber der Genehmigung ist verpflichtet, die  
Fertigung der mit dem Prüfzeichen versehenen  
Erzeugnisse laufend auf Übereinstimmung mit den  
Prüfbestimmungen zu überwachen und  
insbesondere die in den Prüfbestimmungen  
festgelegten oder von der Prüfstelle geforderten  
Prüfungen ordnungsgemäß durchzuführen.

Die Änderung der Rezeptur und/oder Bauweise,  
sonstige Veränderungen oder Änderungen im  
Herstellprozess, an dem Produkt führen dazu, dass  
das Erzeugnis nicht mehr ohne weitere Prüfung  
durch den TÜV Thüringen mit dem Prüfzeichen  
verwendet werden darf.

Er ist darüber hinaus verpflichtet, die notwendigen  
Kontrollmaßnahmen der Prüfstelle zur  
Überwachung der Herstellung und zur  
rechtmäßigen Verwendung des Prüfzeichens zu  
dulden.

Für die Genehmigung gelten außer vorgenannten  
Bedingungen auch alle übrigen Bestimmungen des  
Vertrages über die Erteilung der  
Zeichengenehmigung und die Benutzung von  
Prüfzeichen des TÜV Thüringen.

Dieser Genehmigungsausweis muss der Prüfstelle  
zurückgegeben werden, wenn er durch Kündigung  
seine Gültigkeit verloren hat.

TÜV Thüringen Anlagentechnik GmbH & Co. KG  
Ichtershäuser Straße 32  
99310 Arnstadt  
Germany

Telefon: +49 3628 598-300  
Fax: +49 3628 598-451

## Terms

for the use of the overleaf copied mark issued  
by TÜV Thüringen

This approval applies only to the company and  
manufacturing locations indicated on the reverse  
side of this certificate. It can be transferred to third  
persons only by the Testing Agency.

The right to use the TÜV mark shown applies only  
to the products that correspond to those listed  
overleaf, which have been inspected and approved  
by the Testing Agency.

All products for which the TÜV mark are used must  
bear the trademark (mark of origin) registered with  
and recognised by the Testing Agency. The TÜV  
mark and the trademark must always be affixed  
together or on the same parts; as far as possible in  
the same way so as to be durable and clearly  
visible. The TÜV-mark must be mounted in such a  
way that it cannot be removed without being  
destroyed.

The licence holder is obliged to monitor the  
manufacturing of the product bearing the TÜV mark  
to check conformity with the test regulations and to  
perform the respective tests in a proper manner as  
specified by the test regulations or as required by  
the Testing Agency.

Any changes of the composition and/or  
construction practise, changes in the process of  
production of the product will cause the non-  
utilization of product mark not before a renewed  
testing of TÜV Thüringen.

Above it, the licence holder undertakes to tolerate  
all necessary supervising measures by the Testing  
Agency to monitor manufacturing and the  
legitimate use of the TÜV mark.

In addition to the aforementioned conditions all  
other regulations of the contract of granting the  
mark licence and the use of TÜV marks shall apply.

This approval certificate must be returned to the  
Testing Agency if it has been declared invalid.

TÜV Thüringen Anlagentechnik GmbH & Co. KG  
Ichtershäuser Straße 32  
99310 Arnstadt  
Germany

Telephone: +49 3628 598-300  
Fax: +49 3628 598-451